

dawl franġiskan



IT-TMIEN SENA
MEJJU 1988
GHADD 80



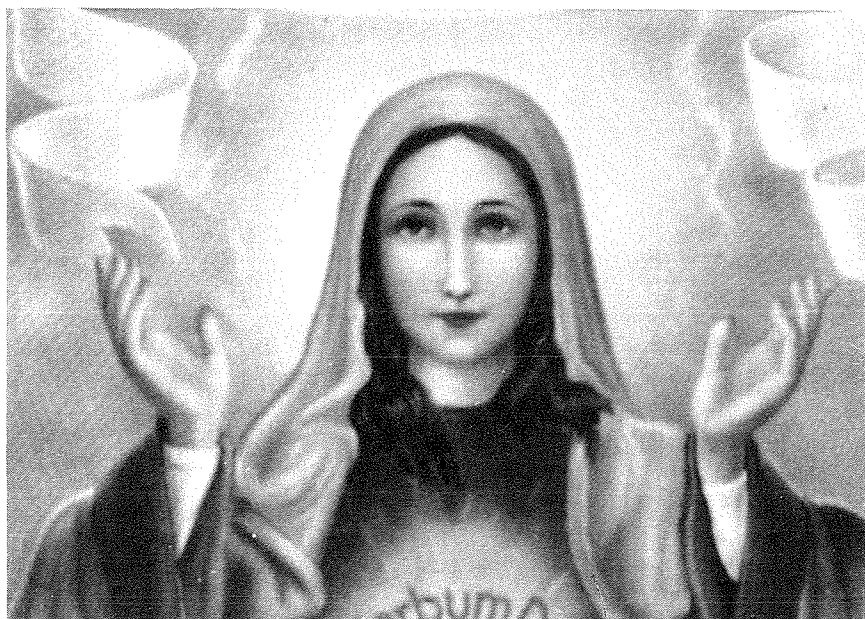
Intervista lil
Mons. PAWLU DARMANIN
Isqof tad-Djoċesi Garissa – Kenja

LEHEN IL-KAPUĊĊINI MALTIN

MARIJA:

L-Għaxxa tat-Trinità Qaddisa

Manuel
Micallef
ofmCap



FIL-PJAN tat-Trinità Qaddisa għas-salvazzjoni, bil-misteru ta' l-Inkarnazzjoni *sehhet fuq li sehhet il-wegħda* li Alla għamel lill-bniedem wara l-ewwel dnuġ (Ġn. 3,15) (Omm il-Feddej n.11).

Dan l-ewwel dnuġ tallef lill-bniedem ir-relazzjoni ta' intimità li kellu mal-Hallieq tiegħu u mal-bqija tal-holqien, intimità li kienet l-iskop li għalih Alla halqu. Alla, fil-hniena u l-imhabba tiegħu, ippjana strategija ta' salvazzjoni. Din l-istrategija kellha ssib il-quċċata tagħha fil-miġja umli ta' Bin Alla l-Etern. F'dan il-pjan, Alla ried **Omm** għal Ibnu l-Mahbub. Hu għażel lil waħda tfajla ta' orijini umli. *Jisimha Mirjam (Marija)*.

Marija sabet "*grazzja quddiem Alla*", igħid l-Anglu Habbâr. Għaliex sabet grazzja? Fi kliem ieħor, għaliex Alla ħa grazzja magħha? Darba fost l-oħrajn, Ġesù stqarr li "*min bagħatni huwa miegħi, ma telaqnix waħdi, għax jiena dejjem nagħmel dak li jogħġob lilu*" (Ġw. 8,29). Nistghu ngħidu f'Marija, Omm Ġesù, l-istess haġa. Peress li hi

dejjem għamlet dak li jogħġob 'l Alla, Alla qatt ma halliha waħedha, dejjem kien magħha. Iva, Marija hija l-ubbidjenti, il-qaddeġja umli tal-Mulej. Il-Missier għaraf li Marija kienet tikkopera mal-grazzji li jagħtiha. U din l-imġieba hi hafna għall-qalb ta' Alla. Marija kienet tpogġi 'l Alla u l-interessi tiegħu qabel tagħha. Il-Missier tal-glorja induna faċilment li Marija kienet thobbu b'qalbha kollha, b'ruħha kollha u b'saħħitha kollha. Hi kienet iżżomm f'qalbha l-kliem u l-kmandamenti li Alla kien ordna fil-Patt il-Qadim. U għalhekk Alla berikha b'din il-grazzja speċjali: il-maternità divina.

■ **Ir-relazzjoni ta' Marija mal-Missier kienet dik ta' bint ubbidjenti, fiduċjuża u mahbuba.**

Marija, tqila b'Ġesù, marret thaffef biex tgħin lil qaribitha Elizabetta li kienet waslet fis-sitt xahar tat-tqala tagħha. Hawn naraw indikazzjoni ta' x'tip ta' mara kienet u x'tip ta' omm għad tkun. Ahna l-mahna f'Marija mara li tqiegħed l-interessi ta' Alla qabel tagħha. Hawn naraw li Marija tqiegħed l-interessi tal-

proxxmu qabel l-interessi tagħha. Lil Ġesù, hi għallmitu (bħala bniedem) l-imhabba tal-proxxmu fil-bżonn, li timxi 'il hemm min-neċessarju biex tgħin u taqdi lil min jehtieg. Għallmitu jhobb il-Festi li jfakkru s-salvazzjoni ta' Israel. Iktar tard meta Ġesù gie kkonsagrat biex iwassal il-Bxara t-Tajba lill-fqajrin, hi saret dixxiplu tiegħu billi telqet kollox u mxiet warajh kullimkien.

■ **Ir-relazzjoni ta' Marija ma' l-Iben ta' ALLA kienet dik ta' omm għaqlija u dixxiplu.**

Marija, ferhana, kienet titlob ma' l-Appostli u tistenna l-Qawwa ta' l-Għoli tghatti lill-Knisja kif wiegħed Ġesù, kif hi nnifisha kienet mgħottija sa minn xububitha. Marija, Bint Sijon, stenniet it-twelid ġdid ta' Sijon. Marija taf xi tfisser tkun kontinwament mimlija bil-Ispirtu s-Santu, kontinwament imfarrġa u mmexxija mill-Ispirtu ta' Alla u stenniet li tara oħrajn bħalha biex tkun tista' fl-aħħar taqsa l-esperjenzi tagħha magħhom. Tistghu timmaginaw x'rażan u x'kontroll fuqha nfisha kellha thaddem. Hi t-Tempju ta' l-Ispirtu tal-Qodusija, hi Omm Ġesù u ma tista' tgħidu ma' hadd (speċjalment meta romlot): sakemm oħrajn saru Tempju ta' l-Ispirtu, sakemm oħrajn għaddew mill-esperjenza tagħha li thaddan lil Ġesù u tagħrfu b'Mulej. Marija wriet fiha s-sinjali kollha ta' l-abitazzjoni ta' l-Ispirtu s-Santu. Dawn is-sinjali jissejġu frott minn San Pawl (Gal. 5,22–23).

■ **Ir-relazzjoni ta' Marija ma' l-Ispirtu s-Santu kienet dik ta' qaddeġja li rġiet ir-riedni ta' hajjitha f'idejH, hallietu jiffurmalha l-karattru tagħha u jiffurmalha moħħ kbir biżżejjed biex jaċċetta l-pjan ta' Alla għaliha.**

Missier mahbub, niringrazzjawk li għamiltna wliedek. Għat-talb ta' Ommna Marija, seħibna fit-tbatijiet ta' Ġesù lbnek biex nosporjenzaw ukoll il-qawwa tal-qawmien tiegħu u nkunu mmexxija mill-Ispirtu Qaddis tagħkom.

F'DIN IL-HARĠA

B'aktar kalma jkollna anqas inkwiet <i>Editorjal</i>	2
L-Imhabba skond il-hsieb ta' Alla <i>Joe Alessandro</i>	3
Infahhru dejjem lill-Mulej <i>Philip Cutajar</i>	7
Mixja Marjana mill-O.F.S. f'Ghawdex <i>Kronista</i>	8
mid-djarju tal-provinċja Laqgħa ta' CECMS f'Malta Pontifikal: Tifkira ta' Eghluq l-400 sena mill-wasla tal-Kapuċċini f'Malta <i>Kronista</i>	9
Il-Kunvent tal-Kapuċċini fil-Kalkara (puntata II) <i>Guzepp Garzia</i>	10
Intervista lil Mons. Pawlu Darmanin, Isqof ta' Garissa <i>Leonard Falzon</i>	14
Il-Formazzjoni ta' Qalb iż-Żgħażaġh tagħna <i>Manwel D. Schembri</i>	18
Is-Skiet: Il-qofol ta' kull virtù <i>Dun Karm Bezzina</i>	20
Marija: l-Għaxxa tat-Trinità Qaddisa <i>Manuel Micallef</i>	<i>Qoxra II</i>
Jum l-Omm: Awg <i>Direzzjoni</i>	<i>Qoxra III</i>

**GOZO CATHEDRAL
PARISH CENTRE**

DONATED BY



QOXRA I

X BIEHA tal-Madonna tar-Rużarju meqjuma fis-Santwarju ta' Pompej – Rabat, Ghawdex. Dan is-Santwarju ddedikat lill-Madonna tar-Rużarju, iġib l-isem ta' 'Pompej' minhabba d-devozzjoni lejn il-Madonna taht it-titlu tar-Rużarju f'subborg tal-belt ta' Napoli (Italja), li jġib l-isem ta' Pompei. Din id-devozzjoni nbdi minn Bartolo Longo fost il-bdiewa ta' dan il-post.

Mill-bidu tas-seklu XX, f'dan is-Santwarju tal-Madonna ta' Pompej, bdiet u kompliet tikber fil-għira ta' Ghawdex id-devozzjoni lejn din ix-xbieha tal-Madonna titulari taht it-titlu ta' Pompej.

Hajr lil Dun Albert Curmi, Rettur tas-Santwarju tal-Madonna ta' Pompej, li ġentilment silef lil **DAWL FRANGISKAN** is-separazzjonijiet tal-kulur għal din il-qoxra.

dawl franġiskan

Lehen il-Kapuċċini Maltin
It-Tmien Sena – Mejju – Nru. 80

BORD Editorjali

Philip Cutajar
Joe Alessandro
Joe Zammit Ciantar
Leonard Falzon

Direzzjoni u Amministrazzjoni

Kunvent tal-Kapuċċini
Floriana – Malta
☎ 225525/234949



HLAS TA' L-ABBONAMENTI

Il-hlas għal sena ta' l-Abbonamenti fir-rivista **DAWL FRANGISKAN**, li tasalliek id-dar bil-posta, huwa ta' Lm2. Għal kull hlas ta' Abbonament jew offerta oħra b'riżq din ir-rivista tintbagħtlek riċevuta. Grazzi.

KORRESPONDENZA

Kull korrespondenza (ittri, artikli jew tagħrif iehor għal **DAWL FRANGISKAN** għandha tiġi indirizzata lil:

Direzzjoni **DAWL FRANGISKAN**
Kunvent tal-Kapuċċini
Furjana.

Id-Direzzjoni ttrisserva d-dritt li tippubblika f'*Dawl Frangiskan* dawk l-artikli, ittri jew tagħrif iehor li jidhrilha li jaqblu max-xejra tar-rivista.

Mitbugħ fil-*Gutenberg Press*, Żabbar



B'aktar kalma anqas inkwiet

WIEHED mill-aktar pariri prattiċi li jista' jinghata lin-nies ta' żmienna huwa proprju biex jirnex-xilhom ighixu l-gurnata. Hafna mill-beżghat, frustrazzjonijiet, konflitti, tensjonijiet u ribelljonijiet kontra l-hajja jiġu mill-fatt li ma nkunux kapaċi nikkoncentraw l-attenzjoni u l-isforzi tagħna b'mod ġust biex ngħixu l-preżent, il-gurnata.

Li tgħix il-gurnata ma jfissirx li ma taħsibx għall-futur. Kull bniedem intelligenti jħares 'il quddiem u jippjana bis-serjetà. Id-differenza hi, li ma toqghodx taħseb *fil-problemi fittizji tal-futur*, dwar dak li jista' jinqala'. Hija xi haġa naturali li l-bniedem jaħseb fil-futur tiegħu. Dan huwa wiehied mid-doni ta' l-intelligenza tagħna. Huwa mpossibbli li tgħix mingħajr tamiet u ħolm u pjanijiet.

- Il marid jittama fil-fejqa.
- L-istudent johlom bil-jum tal-gradwazzjoni.
- L-aghrajjies jippjanaw għaż Żwieġ tagħhom.
- Il-fqir jittama li jistgħana.

Imma quddiem dan kollu rridu nitgħallmu li t-tamiet, il-ħolm u l-pjanijiet tagħna jseħħu billi ngħixu l-gurnata, naħdmu fiha u nwettqu d-dmirijiet li toffrilna, mingħajr ma noqogħdu nitilfu l-hin nippreokkupaw dwar x'jista' jiġri għada, xahar ieħor, sena oħra.

Il-bniedem tal-lum qed ikun maħkum minn ansjetà

kbira dwar x'jista' jiġri fil-futur. Dan qed itellfu milli jkun bniedem kalm u seren fejn jiehu gost ighix il-preżent u japprezza l-ferħ li jista' jakkwista mill-iċken affarijiet tal-gurnata. Nies maħkuma mit-tensjoni tal-futur qed jitolfu l-ferħ tal-hajja għax qatt m'huma kuntenti b'dak li għandhom – imma jridu dejjem iżjed, iridu javanzaw aktar. L-ambizzjonijiet tal-futur idahħluk f'insigurezza kbira fejn titef il-kalma u l-gost tal-gurnata.

Bil-ghan li jirnexxilek tbiegħed minnek kull ansjetà tal-futur u tagħmel mill-gurnata tal-lum l-isbah gurnata ta' ħajtek, fittex li:

- taħseb kemm Alla kif ukoll id-dinja jistgħu faċilment jgħaddu mingħajrek. Meta tiġi nieqes Alla jibqa' jaħdem u d-dinja tibqa' ddur;
- trodd ħajr lil Alla għar-rigali sbieħ li ta fik u madwarek u aghraf apprezzahom billi tgawdihom u tagħmel użu tajjeb minnhom;
- taħseb fuq l-aktar haġa mportanti li hija mitluba minnek biex twettaqha kuljum: li tagħmel it-tajjeb;
- quddiem it-tbatijiet tal-gurnata haħseb lejn it-tbatijiet li sofra għalik Gesù Kristu fil-passjoni u b'sens ta' kalma, aghraf iffaċċja l-problema bl-inqas paniku possibbli.

Il-Mulej jagħtikom is-Sliem.

L. Esposito

L-Imħabba skond il-ħsieb ta' Alla

X'inhw li jqanqal lin-nisrani ġġiegħlu jimpenja ruħu fil-ħidma ta' karità?

In-nisrani, qabel xejn, huwa dak il-bniedem li jemmen f'Alla li wera lilu nnifsu lilna permezz tal-Profeti fl-Antik Testament u b'mod konkret u fil-milja tiegħu permezz ta' Ġesù Kristu. Dan Alla tar-Rivelazzjoni wera lilu nnifsu bħala IMĤABBA.



Ġesù fiċ-Ċenaklu jagħti l-messaġġ ta' mħabba qabel ibati: "Nagħtikom kmandament ġdid, li thobbu lil xulxin" (Ġw. 13,34).

IL-KARITÀ. F'sens teologiku-bibliku, hija sinonimu ta' mħabba. *Karità* fil-Bibbja ma tfissirx biss ghotjiet jew opri ta' benefiċenza, jew inkella elemosina (*donazzjonijiet*), għalkemm dawn huma whud mill-frott tagħha, iżda tfisser fuq kolloxx u turi

- l-imħabba ta' Alla lejna l-bnedmin,
- l-imħabba tagħna lejn Alla,
- l-imħabba ta' bejnetna.

Ahna msejhin biex inhobbu. Dan hu l-kmandament il-kbir.

Għaliex ahna l-insara rridu nhobbu u nuru l-karità? L-ghan ewlieni, li jiġbor fih diversi sfumaturi, insibuh fl-ewwel ittra ta' San Ġwann 4,7-21:

"Eghżiež, ejjew inhobbu 'l xulxin, għax l-imħabba ġejja minn Alla, u kull min ihobb hu mwieled minn Alla u jagħraf lil Alla. Dak li ma jhobbx ma għarafx lil Alla, għax Alla hu mħabba. B'dan dehret l-imħabba ta' Alla fina, għax Alla baġhat lil Ibnu l-wahdieni fid-dinja biex ngħixu bih. U hawn

qiegħda l-imħabba: mhux għax ahna habbejna 'l Alla, imma għax habbna Hu u baġhat lil Ibnu biex ikun ta' tpattija għal dñubietna. Eghżiež, jekk Alla habbna daqshekk, ahna wkoll għandna nhobbu lil xulxin. Lil Alla għadu had ma rah, imma jekk inhobbu 'l xulxin hu jgħammar fina, u mħabbtu ssib il-milja tagħha fina . . .

Alla hu mħabba, u min igħammar fl-imħabba jgħammar f'Alla, u Alla fih . . . Jekk xi hadd jgħid: 'Jiena nhobb

'I Alla', u jobghod lil huh, dan ikun giddieb. Ghax min ma jhobbx lil huh li jara, kif jista' jhobb lil Alla li hu qatt ma rah? Dan hu l-kmandament li tana hu: li min ihobb 'I Alla, ihobb ukoll lil huh.'

Din hi l-motivazzjoni ewlenija: *l-imhabba ta' Alla, permezz ta' Kristu, murija mal-proxxmu*. Biex nifhmu ahjar din il-motivazzjoni niehdu tliet mudelli ta' mhabba ispirati minn din is-silta.

■ ALLA – mudell

Il-bniedem inhalaq xbieha ta' Alla. Il-motivazzjoni tan-nisrani li jhobb hija biex isir jixbah dejjem iżjed lil Alla, li hu l-istess imhabba. Aktar ma n-nisrani jhobb, aktar juri li hu ġej minn Alla: *"Min ihobb hu mwieled minn Alla."*

X'inhi din l-imhabba ta' Alla li fuqha n-nisrani jrid jimxi fil-prattika biex isir jixbah 'I Alla? L-imhabba ta' Alla mhix sentiment u lanqas sempliċi mgħiba, iżda hija **azzjoni**, imhabba *attiva* u *dinamika*. Tant hu hekk li lil Alla nharsu lejha bħala:

• **Alla Hallieq:** *"kull min ihobb hu mwieled minn Alla"* (1 Ġw. 4,7). Alla wera l-imhabba tiegħu lejn il-bniedem billi halqu. Din hija l-unika motivazzjoni ta' Alla fil-holqien: it-turija ta' l-imhabba gratwita tiegħu: *"U hawn qieghda l-imhabba: mhux ghax ahna habbejna 'I Alla, imma ghax habbna Hu"* (1 Ġw. 4,10).

• **Alla Hellies:** Ghalkemm it-twegiba min-naha tal-bniedem għal din l-imhabba kienet wahda ta' nuqqas ta' mhabba, Alla baqa' fidil fl-imhabba u wiegħed il-helsien. Permezz ta' l-ghazla ta' Abraham, tal-hatra ta' Mosè bħala l-mexxej tal-Poplu l-Magħżul, tal-hruġ mill-Eġittu u tal-Patt ta' Hbiberija (*Alleanza*) li għamel ma' dan il-Poplu, u tal-hafna eghgubijiet u ndhil għalih, Alla dahal fl-istorja u wera fil-konkret l-imhabba tiegħu lejn il-bniedem. L-imhabba ta' Alla hija **attiva**, dejjem lesta li tidhol fejn hemm bżonn. Li taqbeż għall-batut, għall-fqir, għall-magħkus, għall-imwarrab.

• **Alla Hanin:** *"Imma int Alla tahfer, hafif biex thenn, bil-mod biex tagħdab, imma thenn hafna, għalhekk int ma tlaqthomx wehidhom"* (Neh. 9,17). Wara lista ta' x'għandu jagħmel in-nisrani: ihobb l-egħdewwa, jagħmel il-gid, jislef mingħajr imghax. San Luqa jheggeg lill-insara: *"Hennu bħalma hu hanin Missierkom"* (6,36).



Din l-imhabba daqshekk konkreta ta' Alla lejn il-bniedem titlob twegiba daqstant iehor konkreta mill-bniedem: *"Hobb, mela, lill-Mulej, Alla tiegħek, b'qalbek kollha, b'ruhekk kollha u b'sahhte kollha"* (Dt. 6,5).

"Eghżiež, jekk Alla habbna daqshekk, ahna wkoll għandna nhobbu lil xulxin" (1 Ġw. 4,11). Din hi l-ewwel sfumatura tal-motivazzjoni li għaliha għandna nidhlu għall-hidma ta' karità nisranija: **GHAX ALLA HABBNA DAQSHEKK.**

■ KRISTU – mudell

Il-milja ta' din ir-rivelazzjoni ta' l-imhabba ta' Alla lejha l-bnedmin dehret f'Ibnu Ġesù Kristu. Dak li jiddistingwi l-karità nisranija mill-karità filantropika jew mit-'tjubija' ta' reliġjonijiet oħra kbar mhux insara, bħalma huma l-buddiżmu, l-indużiżmu u l-islam, huwa **KRISTU**. Kristu huwa l-*ghajn*, il-*qalba* u l-*ghan* ta' kull hidma ta' karità fil-hajja nisranija. Huwa permezz tal-fidi fi

Kristu u ta' l-ghaqda miegħu li n-nisrani jkun kapaci jhobb lill-proxxmu l-istess bħalma Kristu habb lill-proxxmu u għadu jhobbu.

Kristu huwa l-mudell għax permezz tiegħu Alla wriena l-milja ta' l-imhabba tiegħu: *"B'dan dehret l-imhabba ta' Alla fina, ghax Alla bagħat lil Ibnu l-wahdieni fid-dinja biex nghixu bih"* (1 Ġw. 4,9). Din l-imhabba ta' Alla giet inkarnata, giet imlibbsa l-laham, saret bniedem, saret ġrajja storika. Kristu ġie b'missjoni partikulari ta' medjatur biex juri l-imhabba kbira u l-ghaqda li teżisti bejnu u l-Missier: *"Jiena u l-Missier, ahna haġa wahda"* u bejnu u bejna: *"Jiena ġejt biex insalva lid-dinja"* (Ġw. 12,47); *"Kull min jemmen f'ija ma jmut qatt"* (Ġw. 11,26); *"biex ikunu haġa wahda bħalma ahna haġa wahda"* (Ġw. 17,21).

Jekk hu veru li l-hajja nisranija hija l-kontinwazzjoni tal-hajja ta' Kristu fina l-insara, il-karità tagħna mhix biss imitazzjoni tal-karità ta' Kristu, iżda, aktar fil-fond,

hija s-sehem (*partecipazzjoni*) minn din il-karità u l-kontinwazzjoni tagħha. Ma nistgħux inhobbu kristjanament, jekk mhux permezz ta' Kristu u fi Kristu.

• **Lil min habb Kristu?** Lil kulhadd. Izda ma baqax fl-ajru. San Luqa fil-Vangelu jghidilna li kellu preferenza lejn il-fqar, lejn l-imjassrin u l-mahqurin::

“L-Ispirtu tal-Mulej fuqi, ghax hu kkonsagrani biex invassal il bxara t-tajba lill-fqajrin. Baghatni nhabbar il-helsien lill-imjassrin u d-dawl mill-gdid lill-ghomja, irrodd il-helsien lill-mahqurin u nxandar sena tal-grazzja tal-Mulej” (4,18).

“Morru agħtu lil Ġwanni l-ahbar ta’ dak li rajtu u smajtu: kif il-ghomja qegħdin jaraw, iz-zopop jimxu, l-imgiddmin ifiqu, it-torox jisimghu, il-mejtin iqumu, u kif il-Bxara t-tajba qiegħda tixxandar lill-fqar” (7,22).

“Henjin intom il-foqra, ghax tagħkom hi s-Saltna ta’ Alla” (6,20) (l-ewwel beatitudni).

San Luqa jiġbor diversi paraboli u tagħlim iehor biex juri l-periklu li wiehed ikun jinsab fih jekk ma jaqsamx ma’ l-oħrajn il-ġid li jkollu. Fosthom insibu:

- il-parabbola tar-raġel għani (12,13–21);
- il-parabbola ta’ l-ghani u Lazzru (16,19–31);
- il-grajja ta’ Zakkew (19,2–10);
- il-parabbola tas-samaritan it-tajjeb (10,30–37).

• **Kif habb Kristu?** Permezz ta’ din l-ahhar parabbola, Kristu jqiegħed quddiemna l-figura tas-Samaritan it-Tajjeb bhala mudell kif fil-prattika għandna nghixu l-kmandament ta’ l-imhabba. Il-karatteristiċi tal-karità tas-Samaritan huma:

- ma thares lejn wiċċ hadd (il-Lhud kienu eghdewwa tas-Samaritani);
- tara l-bżonn tal-mument (ma qagħadx jirraguna);
- tkun ġeneruża (tah il-hin, il-hmar, il-flus u rriskja);
- mingħajr kundizzjoni (ma talab xejn lura).

Hawn ta’ min jinnota li l-istess karat-

teristiċi tal-karità fis-Samaritan huma l-istess li nsibu fil-hajja ta’ Kristu, u jridu jkun l-istess fil-hajja tagħna.

San Pawl, fl-innu lill-karità, ipogġi l-karità bhala sfida għan-nisrani awtentiku, mhux semplicement bhala att jew atti isolati ta’ mhabba, izda bhala **attitudni, esperjenza, mod ta’ hajja, triq**: **“Jien nurikom triq li tghaddihom ilkoll. Li kont nitkellem . . . u m’għandhiex imhabba . . .”** (1 Kor. 12,31 13,ff). L-imhabba hija triq u hajja ghax il-mudell tagħha, Kristu, huwa triq u hajja li twassal għal għand il-Missier: **“Jiena hu t-triq, il-verità u l-hajja”** (Ġw. 14,6).

San Ġwann jinsisti fuq l-imhabba fil-hajja ta’ l-ahwa li għandha lil Kristu bhala mudell: **“Naghtikom kmandament gdid: li thobbu lil xulxin. Bhalma habbejtkom jien, hekk ukoll hobbu intom lil xulxin”** (13,34). Huwa proprju hawn li l-karità nisranija tiddistingwi ruhha mill-imhabba purament umana; ghax din ta’ l-ahhar hija min-natura tagħha limitativa u f’ċertu sens possessiva, fil-waqt li l-karità nisranija hija miftuħa għal kulhadd (*universalità*) u ġeneruża, ghax hija motivata minn Kristu.

Il-motivazzjoni li tqanqal lin-nisrani biex ighix il-karità fil-prattika, hija li **JARA FIL-PROXXMU L-MUDELL TA’ KRISTU**.

“Għax jien kont bil-ġuħ u tmajtuni, kont bil-ghatx u sqejtuni, kont barrani u lqajtuni, kont għeri u libbistuni, kont marid u ġejtu tarawni, kont fil-habs u ġejtu żżuruni . . . kull ma għamiltu ma’ wiehed mill-iżgħar fost dawn huti, għamiltuh miegħi” (Mt. 25,35–40).

Minn dan jidher biċ-ċar li l-motivazzjoni fil-hidma ta’ karità għan-nisrani m’għandhiex thares lejn wiċċ dak li jkun, jew issir għal wiċċ xi hadd, izda fil-proxxmu rridu naraw lil **Kristu fqir, bil-ġuħ, bil-ghatx, batut, imwarrab, mahqur, mitluq u mislub**.

■ **INT – mudell**
“Hobb lil għajrek bhalek innifsek” (Mk. 12,31; Mt. 22,39).

Dan il-kriterju ta’ l-imhabba huwa l-aktar wiehed aċċessibbli b’mod faċli għalina l-bnedmin, ghax hu mibni fuq ir-regola tad-deheb: **DAK LI TRID LI HADDIEHOR JAGHMEL LILEK, AGHMEL HEKK**



Mhux bil-hobż biss ighix il-bniedem, anki bi ftit affettività.



Fil-parabbola tas-Samaritan it-tajieb, Ġesù jurina li l-imhabba m'ghandhiex fruntieri: "... u aghmel hekk inti wkoll" (Lq. 10,37).

UKOLL INT LILU. Fuq din ir-regola, Kristu jwessa' l-karità 'l hinn minn dak li jien nitlob bi dritt u b'gustizzja, u jifrixha wkoll lejn l-eghdewwa:

"Hobbu l-eghdewwa taghkom, aghmlu l-gid lil min jobghodkom, bierku lil min jishetkom, itolbu ghal min ižeblahkom. Min jaghtik bil-harta fuq naha wahda, dawwarlu wiċċek halli jaghtik fuq in-naha l-oħra; min jehodlok il-mantar, anqas il-libsa m'ghandek tiċhadlu. Agġti lil kull min jitolbok: u min jehodlok xi haġa tiegħek, titlobhilux lura. Kif trid li l-bnedmin jaghmlu lilkom, hekk ukoll aghmlu intom lilhom" (Lq. 6,27–31).

L-imhabba lejna nfusna hija bla limiti, tmur 'l hinn L-imhabba lejna nfusna hija bla limiti, tmur 'l hinn minn dak li titlob il-gustizzja. Hekk ukoll ghandha tkun l-imhabba tagħna lejn l-oħrajn. Izda biex nifhmu ahjar dan il-kmandament irridu nħarsu lejna nfusna bhala bnedmin mahluqin fuq ix-xbieha ta' Alla, frott ta' l-imhabba tiegħu; bhala bnedmin li għamilna l-esperjenza tad-dnub; izda fuq kolloxx bhala bnedmin mifdija bi prezz tad-demem u mqaddsin bl-Ispirtu ta' Alla li jgħammar

fina.

Meta naslu li naċċettaw lilna nfusna f'din id-dimensjoni ta' ghaqda ma' Alla, jirnex-xilna naraw fil-proxxmu, f'kull persuna, l-istess ġrajja ta' mhabba, ta' waqa', ta' fejqan u ta' tqaddis mill-gdid.

Ta' dan il-kmandament ġdid insibu diġà hjiel fl-Antik Testament: **"Hobb il-proxxmu tiegħek bhalek innifsek"** (Lv. 19,18). Il-motivazzjoni ta' din l-imhabba, l-aktar lejn min hu fil-bżonn, hija **"ghax intom ukoll kontu barranin fl-art ta' l-Eġittu"** (Dt. 10,19).

Għax inhobbu lilna nfusna nistennew li l-oħrajn jittrattawna bid-dinjità kollha li tixirqlna ta' bnedmin li aħna, u mhux biss li jaghtuna l-ghajjnuna li jkollna bżonn, izda wkoll jimpurtana mill-mod kif jaghtuhelna, mod li ma jġieghelnix inhossuna nferjuri, dipendenti jew umiljati. Hekk għandna nħobbu lil-proxxmu fil-bżonn. Il-motivazzjoni trid tkun ġejja minn spirtu genwin ta' karità:

"Mela, meta taghmel karità, tmurx iddoqq it-trombi quddiemek, kif jaghmlu dawk ta' wiċċ b'iehor fis-sinagogi u fit-triqat, biex in-nies tfahharhom . . . Izda int, meta taghmel karità, idek ix-xellugija ma ghandhiex tkun taf x'inhi taghmel il-leminija, u Missierek, li jara dak li hu mohbi, iroddlok Hu" (Mt. 6,2–4).

Mela, il-motivazzjoni tal-karità nisranija mhix wahda ta' propaganda jew ta' ftahir jew għal xi interessi oħra, izda biex tgħin lil dawk fil-bżonn **GHAX HUMA XBIEHA TA' ALLA BHALMA INT U JIEN UKOLL AHNA XBIEHA TA' ALLA**, imlibbsin bl-imhabba, bid-dinjità kollha li tana Alla u li reġa' gēddidhielna Kristu u li qaddisilna l-Ispirtu s-Santu.

Eghluq

Għalkemm il-motivazzjoni ewlenija tal-karità nisranija hija wahda soprannaturali, iġifieri l-imhabba ta' Alla bid-diversi sfumaturi tagħha, din ma tiqafx fl-ajru, fl-axxetika, fil-mistika jew fid-devozzjonijiet, jew fl-elemosina, imma tikkonkretizza ruhha fil-**"caritas"** li hija l-oghla turija ta' mhabba fil-hajja tan-nisrani, għax:

"jekk wiehed għandu biex jgħix fid-dinja u jara 'l huh fil-bżonn u jaghlaq qalbu għalih, kif tista' l-imhabba ta' Alla tghammar fih? Uliedi, ma nħobbux bli-klēm u t-tpaċċlē, imma bl-eghmil u bil-verità" (1 Ġw. 3,17–18).

Joe Alessandro
ofmCap



Katekeżi Franġiskana għall-membri (Novizzi) ta' L-Ordni Franġiskan tas-Sekulari u għal dawk kollha li jammiraw u jixtiequ jgħixu l-ideal Franġiskan.

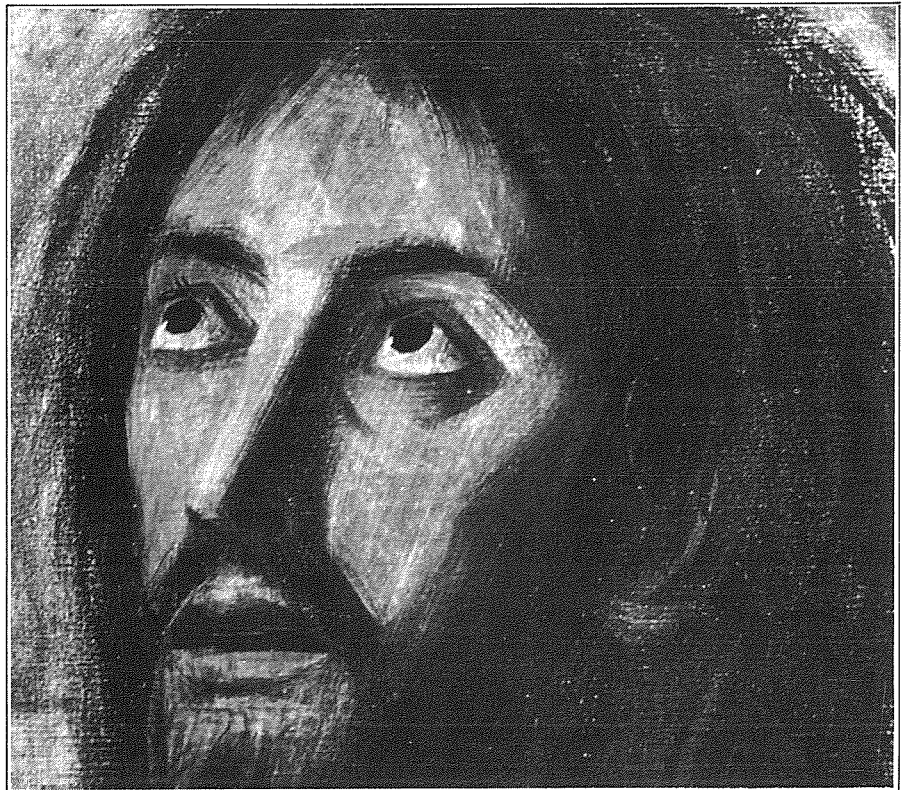
Philip Cutajar
ofmCap



Infahħru dejjem lil-Mulej

ITTALB fil-ħajja nisiranija huwa wieħed mill-aktar mezz effikaċi li jgħinek tassew biex tgħix il-ħajja tiegħek maqgħuda ma' Alla u mibnija fuq u skond ir-rieda Tiegħu. It-talb fih innifsu huwa ġest ta' mħabba – huwa mument ta' mħabba profonda – fejn inti tidhol fi djalogu ma' Alla – Imħabba. Matul it-talb, in-nisrani jesprimi wkoll id-dipendenza assoluta tiegħu minn Alla; u għalhekk jersaq lejH biex jipprezentalu l-ħtiġijiet tiegħu u jitolbu l-għajnun. Dan l-aspett ta' dipendenza minn Alla, in-nisrani jurih kemm għalih innifsu kif ukoll għall-oħrajn, għax hu ma jitlobx biss għalih, imma anki għall-bnedmin ħutu. Aktar minn hekk it-talb huwa ġest ta' gratitudni u radd il-ħajr. Huwa l-mument fejn inti tgħid grazzi għal dak kollu li Alla għamel u qed jagħmel miegħek.

Ir-rikkonoxxenza tan-nisrani għal dak kollu li Alla għamel miegħu tispikka fit-talb ta' ringrazzjament li kontinwament jagħmel lil Alla. Fl-aħħarnett it-talb huwa ġest ta' tifhir lil Alla għal dak li HU. Meta n-nisrani jasal biex ifahħar lil Alla fil-kobor tiegħU, ikun qed juri li huwa tassew bniedem ħieles minnu nnifsu u minn kull preokkupazzjoni oħra, jinsa lilu nnifsu, u jikkonċentra l-attenzjoni



tiegħu biss fuq Alla u jinfexx f'innu ta' tifhir. It-tifhir fit-talb huwa sinjal ta' maturità spiritwali f'livell għoli

Dan kollu saħaḡ fuqu Ġesù Kristu nnifsu matul il-ħajja tiegħu magħna fuq l-art. Insista fuq il-ħtieġa tat-talb bħala espressjoni tal-fidi tagħna f'Alla – bħala interċessjoni għalina u għall-

oħrajn – bħala sens ta' gratitudni u radd il-ħajr – bħala innu ta' tifhir lil Alla. Ġesù Kristu mhux biss għalliem lid-dixxipli tiegħu kif jitolbu u dwar il-ħtieġa tat-talb, imma kien hu stess li ta eżempju ħaj billi għamel minn ħajtu talba kontinwa lil Alla l-Missier. Fl-evanġelji nsibu li l-mumenti tat-talb fil-ħajja ta' Ġesù kienu kontinwi.

San Frangisk li matul hajtu m'ghamilx haġ'ohra hliet ifassal hajtu fuq dik ta' Kristu billi jsir xebh perfett tiegħu – għaraf il-htieġa tat-talb u għamlu l-programm ta' hajtu. It-talb fil-hajja ta' San Frangisk narawh jispikka fil-bidu tal-konverżjoni tiegħu biex Alla jgħinu u jurih x'għandu jagħmel. Lkompli jispikka fil-bidu tat-twaqqif ta' l-Ordni l-gdid biex tkun magħmula dejjem ir-rieda ta' Alla. Jispikka fl-aktar mumentu iebba ta' hajtu fejn hassu mtaqqal mill-mard u t-tbatija – dawn kienu għalih mumentu fejn l-għaqda tiegħu ma' Alla aktar kibret permezz tat-talb. Kien jitlob għalih innifsu u kien jitlob għall-oħrajn, b'mod speċjali għall-midinbin.

Imma meta nitkellmu mit-talb fil-hajja ta' San Frangisk t'Assisi ma nistgħux ma ninnutawx id-doġa qawwiya ta' radd il-hajr u tifhir li huwa kien jagħti lil Alla – Imħabba u Hallieq. Anki jekk niflu sewwa t-talbiet minsuġa minnu stess nilmħu enfasi qawwiya fuq l-aspett ta' ringrazzjament u tifhir lil Alla fi Kristu bil-qawwa ta'

l-Ispirtu s-Santu.

Il-Knisja Ommna kontinwament thegħgħina biex nagħmlu t-talb bħala parti kostanti mill-hajja tagħna ta' kuljum. Il-bniedem li jemmen, li jittama u li jhobb qatt m'għandu jonqos milli jersaq ta' kuljum lejn Alla u jingħaqad miegħu f'mumentu ta' intimità permezz tat-talb. It-talb huwa mezz li bih nikbru fil-hajja nistranija u aktar ma nikbru aktar inħossu l-bżonn tat-talb, u aktar ma nitolbu aktar nikbru fil-maturità tal-hajja nistranija.

Jekk it-talb huwa s-sisien tal-vokazzjoni nistranija li kull min huwa mghammed għandu jħabrek li jibni hajtu fuq; kemm aktar il-membri attivi fl-Ordni Frangiskan tas-Sekulari li għażel li jimxi fuq il-passi ta' Ġesù Kristu fl-espressjoni ta' l-ispiritwalità frangiskana. Infatti fir-Regula ta' l-O.F.S. insibu li “bħalma Ġesù kien kontinwament ta' qima lill-Missier, hekk it-talb u l-kontemplazzjoni għandhom ikunu għall-membri fl-O.F.S. ir-ruħ ta' dak li huma u ta'

dak li jagħmlu” (nru. 8).

Il-membri kollha fl-O.F.S. huma mhegħgin li jitolbu kemm wehedhom kif ukoll fil-fraternitajiet tagħhom. Għandhom jitolbu flimkien talb ta' interċessjoni billi jhossuhom magħqudin ma' l-imsejknin tad-dinja b'sens ta' solidarjetà soċjali u spiritwali mal-fqar f'kull sens. Għandhom bla waqfien jitgħallmu jroddu hajr lil Alla fl-egħgħubijiet tiegħu, fuq kollox għall-imħabba li Huwa dejjem juri magħna. Fuq l-eżempju ta' Kristu u fuq il-passi ta' San Frangisk, qatt m'għandu jiġi nieqes it-tifhir tagħhom lil Alla.

Fl-aħħarnett il-membri kollha ta' l-O.F.S. huma mhegħga biex it-talb tagħhom ikun tassew espressjoni ta' fidi, ta' tama u ta' mħabba f'Alla u lejn Alla; u fuq kollox huma mhegħgin biex juru koerenza bejn it-talb li jitolbu u l-hajja tagħhom ta' kuljum billi jiftakru fi kliem il-Mulej: “**Mhux min iġid Sinjur Sinjur jidhol fis-Saltna tas-Smewwiet, imma min jagħmel ir-rieda ta' Alla l-Missier, dan jidhol fis-Saltna tas-Smewwiet.**”

NHAR il-Hadd, 21 ta' Frar 1988, il-membri kollha tal-Ordni Frangiskan tas-Sekulari ta' Għawdex iltaqgħu flimkien għall-ġurnata rtir bħala bidu għar-Randan Imqaddes. Din il-ġurnata bdiet b'pellegrinaġġ Marjan għas-santwarju tal-Madonna ta' Pinu. Din l-inizjattiva saret bil-għan li nkomplu nqaddsu s-Sena Marjana li l-Knisja qed tiċċelebra.

Matul il-ġurnata saru żewġ konferenzi mill-Assistent Provincjali għall-O.F.S. Dawn kienu jittrattaw dwar:

- L-Identità ta' l-O.F.S., u
- Kif jahdem l-O.F.S. fl-Istruttura tiegħu.

Kien hemm ukoll ħinijiet ta' talb u qsim ta' esperjenzi. Inżammet laqgħa tal-Kunsill ma' l-Ass. Prov. P. Philip Cutajar ofmCap fejn tqajmu xi problemi u diffikultajiet preżenti.

Il-membri kollha li attendew hassew li laqgħat bħal dawn għandhom jibqgħu jsiru għax huma ta' profitt kbir.

Mixja Marjana mill-O.F.S. f'Għawdex



mid-djarju tal-provinċja

Laqgħa tac-CECMS f'Malta: April 1988

L-KONFERENZA tas-Superjuri Maġġuri Kapuċċini tal-lingwa Ngliza, li hija fformata minn Malta, Ingilterra u Irlanda, żammet il-laqgħa annwali tagħha f'Malta bejn is-6 u t-8 t'April 1988. It-tema ta' dawn it-tlett ijiem ta' laqgħat kien *'It-Talb u l-Kontemplazzjoni fil-Formazzjoni tal-Bidu'*.

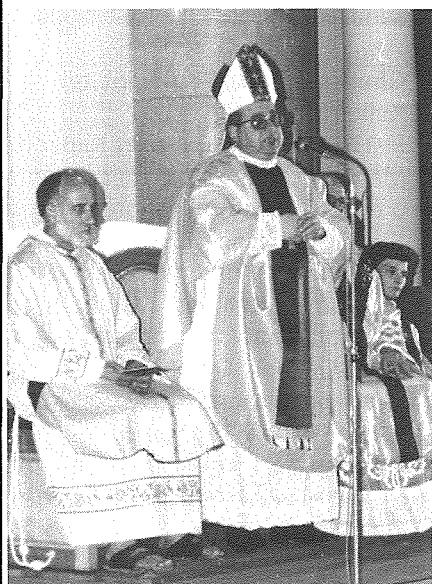
Kienu preżenti: *John Corriveau*. Definitur Ġenerali u l-Aħwa *Emmanuel Barbara*, *Frank Hickman* u *Eustace Mc Sweeney* – Provinċjali ta' Malta, Ingilterra u Irlanda rispettivament.

Gew mistiedna wkoll dawk l-aħwa li huma direttament involuti fil-formazzjoni tal-Bidu: *Malta*: Joe Giuliano, Effie Mallia, Manuel Miralleg, Joe Alessandro u Anton Mompalao. *Irlanda*: Bill Ryan u Henry O'Brien. *Ingilterra*: Anthony Mc Dowell u Pius Bodworth.

Mexxa dawn il-laqgħat, Workshop u esperjenzi *Fr. Anthony Ciorra* – Kapuċċin mill-Provinċja ta' New York, U.S.A.



Pontifikal minn Mons. Nikol Cauchi fl-okkażjoni ta' eghluq l-400 sena mill-wasla tal-Kapuċċini f'Malta



FIL-KNISJA tal-parroċċa tat-Trinità Qaddisa, il-Marsa, nhar il-Hadd, 10 t'April 1988, wara nofs in-nhar, saret *Quddiesa Pontifikali* minn Mons. Nikol



Cauchi, Isqof ta' Għawdex, bhala radd il-hajr 'l Alla fl-okkażjoni ta' eghluq l-400 sena mill-wasla tal-Kapuċċini f'Malta.

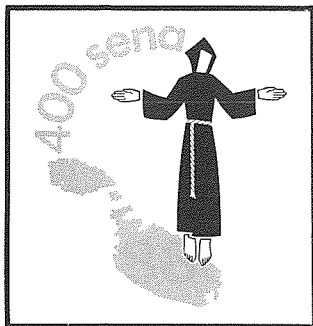
Għal din il-Quddiesa hadu sehem madwar hamsin konċelebrant bejn patrijiet Kapuċċini u dawk mlstiedna. Kienu preżenti l-Aġent President tar-Repubblika, is-Sur Paul Xuereb u s-Sinjura tiegħu, diversi personalitajiet u għadd ġmielu ta' ammiraturi tal-Kapuċċini.

L-Isqof Nikol Cauchi beda l-omelija tiegħu billi qal li *Itqajna hawn il-lejla biex niċċelebraw flimkien din iċ-ċirkostanza hienja ta' eghluq l-400 sena mill-wasla tal-Kapuċċini f'art twelidna. Ahna nixtiequ l-lejla, minn qalbna nroddu hajr 'l Alla għall-grazzji kotrana li huwa sawwab fuq il-poplu ta' Malta u Għawdex permezz*

tal-Patrijiet Kapuċċini. Kompla jghid li l-Patrijiet Kapuċċini semgħu s-sejha ta' Kristu u habbewh. Habbewh b'qalbhom kollha tant li kkonsagraw il-hajja tagħhom lilu, mingħajr riservi biex jagħtuh gloriya u jxandruh fost il-bnedmin. Il-Patrijiet Kapuċċini qegħdin jaqdu lil Kristu fil-persuna tal-proxxmu.

Lejn tmiem id-diskors tiegħu, Mons. Isqof qal, li *l-Kapuċċini Maltin mhux biss għamlu l-ġid f'art twelidna, iżda jisthoqqilhom ukoll kull ġich għaliex harġu barra minn art twelidhom, f'postijiet tal-Missjoni: f'Jhansi, il-Columbia, l-Etjopja, l-Awstralja u f'dawn l-ahħar snin il-Garissa, il-Kenja.*

Mons. Cauchi spiċċa l-omelija tiegħu b'talba halli l-Mulej ibierek il-hidma tal-Patrijiet Kapuċċini b'aktar vokazzjonijiet.



1588 – 1988

Il-Kunvent tal-Kapuċċini fil-Kalkara



Il-faċċata tal-knisja u l-kampnar li nbena ġdid minflok dak li ġgarraf fil-gwerra.

KULL min jiġbed lejn in-naħa tal-lvant tad-daħla tal-Kalkara ma jistax ma jgħaddix minn quddiem il-kunvent tal-Kapuċċini magħruf fost haġna bħala **ta' Santa Liberata**.

Għalkemm ilu aktar minn mitejn u ħamsin sena wieqaf, il-kunvent mhux l-eqdem wieħed tal-komunità reliġjuża tagħna. Għax l-ewwel kunvent tal-Kapuċċini f'Malta hu dak tal-Furjana li skond għadd ta' storiċi nbena madwar erba' mitt sena ilu.

Għaliex inbena l-Kunvent tal-Kalkara

Fl-1773, wara li l-patrijiet Kapuċċini Maltin ġa kienu ilhom mija u ħamsa u erbgħin sena taħt il-provinċja ta' Sirakuża, hassew li wasal iż-żmien li jiffurmaw Kustodja, u aktar tard Provinċja, għalihom. Għalhekk il-Gwardjan tal-kunvent tal-Furjana, Patri Ġużepp Grech minn Bormla tela' biex jagħti r-raġunijiet lill-General tal-Kapuċċini, patri Bonaventura minn Ferrara. Biex iġġinuh kellu wkoll lill-Bali u Baruni De Schede kif ukoll l-ambaxxatur f'Ruma tal-Gran Mastru A. M. de Vilhena. It-talba ġiet milqugħa bil-kundizzjoni **li jibnu żewġ knejjes u żewġ kunventi oħra fil-gżejjer Maltin**.

Il-patrijiet laqgħu din l-isfida diffiċli u tlett snin wara ġà kienu qiegħdu l-ewwel ġebba għall-bini ta' kunvent fil-Kalkara filwaqt li sena wara beda jinbena dak f'Għawdex.

Il-Kunvent f'Haż-Żebbuġ?!

Malli l-patrijiet Kapuċċini Maltin urew lill-poplu l-ħsieb tagħhom li jibnu kunvent iehor, inghatatilhom il-kappella ta' l-Immakolata f'Haż-Żebbuġ flimkien ma' xi djar u biċċa art imdaqqsqa. Dil-kappella tinsab f'tit 'il barra mill-bieb ewlieni ta' Haż-Żebbuġ fl-inħawi li kienu magħrufa *Ta' Skamardi*. Fost il-benefatturi għall-bini tal-kunvent insibu lill-**Gran Mastru de Vilhena** li ta 500 skud, hallas minn butu għadd ta' haddiema u silifhom xi għodda tal-bini. Sbatax-il benefattur iehor taw bejniethom 4,575 skud.

Iżda l-patrijiet bidlu fehmithom dwar il-bini tal-kunvent f'dan ir-

D. O. M.
MUTAT TERRA VICES
ET QUOD INHOSPITUM FUERAT, DIVA PARENS BARBARA
PERVIUM FRUGIFERUMQUE REDDIT SOLUM
MUNERA UNT ABEL
IN QUAE RE P XIT DEUS, ET BONO CUM OMINE
JOSEPH NOMEN IN SUUM ADAUXIT
P.P. CAPUCCINI A PIO VIRO, INGENUOQUE PATRICIO
D. JOSEPH ABELA
PRO TEMPIO, CENOBIO, ARCA, ATQUE POMERIO
HOC AMPLO DONATI SOLO, FIDELIUM PIETATE
EDIFICIUM EXCITANTE, PERFICIENTEQUE
G. A. M. P. P.
ANNO 1754

Lapida li tfakkar l-ghotja tal-proprjetà mogħtija minn Ġużeppi Abela, li fuqha nbena l-kunvent.

raħal għax deħrilhom li hu bogħod wisq mill-Belt u mill-kunvent tal-Furjana. Ta' min ighid ukoll li skond il-kittieb E. B. Vella kien hemm il-

ħsieb li l-kunvent jinbena f'Hal Tarxien.

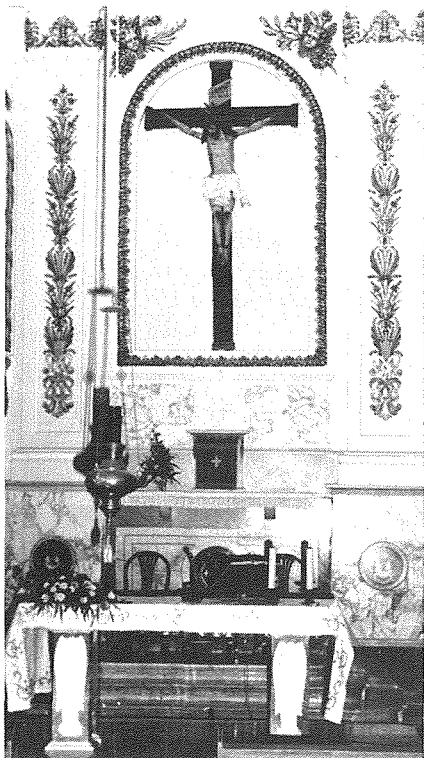
Il-Bini tal-Kunvent fil-Kalkara
Minkejja d-deċiżżjoni li l-kunvent ma



Panorama tal-Kalkara minn fuq il-bejt tal-kunvent ta' Sta. Liberata.

jinbeniex f'Haż-Żebbuġ, il-patrijiet issoktaw jiġbru l-fondi. F'Ottubru ta' l-1735 iż-żewġ patrijiet inkarigati mill-gbir tal-flus, patri Klement minn Bormla u patri Vitor miż-Żurrieq marru Haż Tarxien għand is-**Sur Valerio Abela**. Kif rahom dan qalilhom: "... flus ma nagħtikomx, iżda nagħtikom l-art u ġnien kbir halli tibnu knisja u kunvent u nibni anki kappella, basta tiġi dedikata lil Santa Barbara, għal ommi, li kienet mietet bil-pesta fl-1676 u tinsab midfuna fiċ-ċimiterju ta' dawk li mietu bil-pesta, li jinsab taht is-sur tas-Salvatur." Is-Sur Abela qalilhom ukoll li żewġ zijiet patrijiet mejtin li kellu wissewh permezz ta' holma biex ikun ġeneruż mal-patrijiet.

Iż-żewġ patrijiet inkarigati mill-gbir tal-fondi rrapportaw b'kollox lil P. Ġużepp Grech, il-Gwardjan, li weġibhom li mhux biss il-kappella, iżda l-knisja kollha tiġi dedikata lil Santa Barbara. Din il-qaddisa, minbarra li hi protettriċi tal-bumbardieri hi wkoll waħda mill-protettriċi ta' l-Ordni tal-Kapuċċini.



L-Artal li ha post dak originali, li partijiet minnu ntużaw f'dak prezenti.



Parti mill-kjostru tal-kunvent faċċata tal-bieb ta' barra.



Il-kappella tal-Kunċizzjoni f'Haż-Żebbuġ fejn kien ġie deċiż li se jinbena t-tieni kunvent tal-Kapuċċini flok fil-Kalkara.

Jiktbu Malajr għall-Permessi Meħtieġa

Patri Ġużepp Grech gharraf lill-Gran Mastru u lill-Isqof de Bussan bl-akkwist ta' l-art għall-bini tal-kunvent. Is-Santa Sede u l-Ġeneral ta' l-Ordni ġew mgħarrfa b'dan u l-permessi meħtieġa ħarġu wara li ngħelbu xi diffikultajiet.

L-art mogħtija mis-Sur Abela b'att pubbliku tan-nutar Pietru Anton Madiona fit-13 ta' Jannar 1736 tinsab fit-tarf tal-fortifikaz-

zjonijiet tal-Kottonera fl-inħawi magħrufa *Tal-Għasli* li kienet tiffirma parti minn xagħri mlaqqam *Wiċċ il-Kbir*.

Tqegħid ta' l-Ewwel Ġebli

Iċ-ċerimonja tat-tberik ta' l-art u t-tqegħid tas-salib fejn kellhom jinbnew il-knisja u l-kunvent tmexxiet mill-Isqof de Bussan. Dak iż-żmien il-post kien jagħmel mal-Birgu għax il Kalkara kienet subborg ta' dil-belt Vittoriosa. Fil-fatt kien wara li l-Kalkara saret parroċċa

fl-1898 li l-kunvent tagħna beda jissejjaħ **Il-Kunvent tal-Kalkara**. Għaċ-ċerimonja attendew ukoll il-kappillan ta' San Lawrenz tal-Birgu Dun Gian Paolo Pace, l-Inkwizitur u xi patrijiet Dumnikani tal-Birgu. Fit-18 ta' Ġunju ta' l-istess sena tqeghdet l-ewwel ġebba mill-istess isqof. Din tinsab taħt il-pilastru l-magħgur, in-naħa tal-vanġelu u f'ħofra li tħaffret fiha tqeghdu skrizzjoni fi skroll taċ-ċomb, l-armi ta' l-Isqof u tal-Gran Mastru kif ukoll xbihat ta' Santa Barbara u San Franġisk.

Pjanta ta' Ajk Kapuċċin

Il-pjanta tal-kunvent saret minn ajk Kapuċċin, **Fra Ġużepp mill-Isla**, filwaqt li l-bini sar mill-perit Taljan **Francesco Carpeccio**. L-istess Fra Ġużepp mexxa x-xogħol. Fit-28 t'Ottubru 1737 ġie trasportat is-Sagrament għall-post il-ġdid fejn kellhom jiġu l-patrijiet u sitt snin wara, f'Lulju 1743 il-knisja kienet lesta u fit-18 ta' Ġunju 1747 ġiet ikkonsagrata. Bhal ma xtaq is-Sur Abela, il-knisja ġiet dedikata lil Santa Barbara.

Il-pittura sabiħa tat-titular ta' Santa Barbara, li llum tinsab fl-ewwel arkata tan-naħa tal-lemin kif tidhol mill-bieb prinċipali, hu xogħol il-pittur Taljan Agostino Masucci u nġiebet minn Ruma fl-1739.

Għaliex jissejjaħ Il-Kunvent ta' Santa Liberata

Ir-raġuni ewlenija hi li *peress li l-knisja u l-kunvent kienu jinsabu bogħod minn Haż-Żabbar, Bormla u l-Birgu fejn kienu jgħixu hafna nies, il-patrijiet xtaqu jsibu mezz blex jiġbdu n-nies lejn il-knisja tagħhom. Għalhekk għadu l-ġisem qaddis tal-martri Santa Liberata sabiex jilħqu dan il-għan*. Il-korp sant, li nġiebet minn Patri Feliċ Marija mill-Belt u l-fratell lajk Fra Innoċenzu mill-Belt, kien instab fil-katakombi ta' San Kallistu fejn kienu jinżammu l-iġsma tal-martri fi żmien il-persekuzzjoni.



Il-qanpiena fil-kampnar li tinsab fuq il-bejt tal-knisja.

Dan il-ġisem għadu jinsab fil-knisja tal-Kapuċċini tal-Kalkara u kull sena, fix-xahar ta' Settembru ssirlu festa solenni. Wara li l-korp sant ittiegħed fil-knisja minn P. Anselmu, Gwardjan tal-Kunvent u Dun Indri Decaro, kappillan tal-Birgu fis-17 ta' Settembru 1752, id-devozzjoni lejn din il-qaddisa kotrot sew, filwaqt dik lejn Santa Barbara ntfiet maż-żmien.

In-Novizzjat fil-Kunvent tal-Kalkara

Il-kunvent tagħna fil-Kalkara intagħžel bħala kunvent għan-novizzjat minn fost it-tlieta li kienu jeżistu. Novizzjat hu l-post fejn dawk li jkunu se jsiru Kapuċċini jieħdu l-ewwel sena ta' formazzjoni għall-ħajja reliġjuża. In-novizzjat f'dan il-kunvent għa kien jeżisti minn mindu l-patrijiet Maltin isseparaw

mill-Provinċja ta' Sirakuża. Dan seħħ fil-25 ta' Ġunju 1740 u f'Settembru ta' l-istess sena P. Ġużepp Grech inhatar l-ewwel Kustodju. Baqa' jservi ta' novizzjat sat-8 ta' Diċembru 1935. L-aħħar grupp ta' novizzi kienu l-patrijiet *Pupul mill-Isla, Benedittu mill-Marsa, Kurradu mill-Belt, Leonardu mill-Hamrun, Matthew minn Għawdex u patri Beninju mill-Kalkara*.

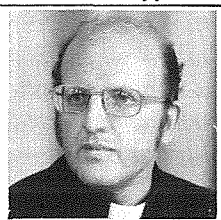
Il-Kulleġġ ta' S. Lawrenz minn Brindisi

Għal madwar għoxrin sena serva wkoll bħala *Studentat jew Kulleġġ għall-istudenti kjeriċi tal-Filosofija u t-Teologija*. Il-lok kien sular fuq il-kuritur fejn kien hemm qabel in-Novizzjat u ġie dedikat lill-qaddis **San Lawrenz minn Brindisi, Kapuċċin**. Il-korsijiet tal-Letteratura u l-Filosofija ġew trasferiti minn hawn għall-I.N.S.E.R.M., fl-1968. Mill-1971 dan il-kulleġġ beda jservi għall-*Postulanti*, jiġifieri dawk iż-żgħażaġħ li jixtiequ jesperimentaw il-ħajja Kapuċċina qabel ma jibdwu il-ħajja reliġjuża b'impenn sħiħ fin-novizzjat.

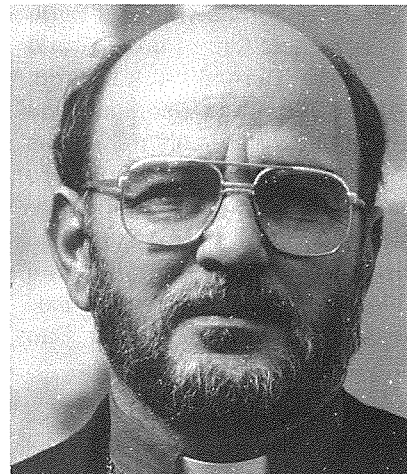
L-Iskola Serafika jew is-Seminarju Kapuċċin

L-iskola Serafika bdiet fil-kunvent tagħna tal-Furjana f'Marzu 1934. Tlett snin wara, peress li l-istudenti żdiedu sew, il-Provinċjal Patri Bernard mill-Hamrun għazel dak tal-Kalkara biex tinbena skola għall-edukazzjoni tat-tfal li kienu jixtiequ jsiru patrijiet. L-iskola kienet eżatt fejn illum hemm il-*Youth Centre*. Il-bini ta' l-iskola, li ġiet inawgurata f'Ġunju ta' l-1937, mhux dak oriġinali, għax l-ewwel Skola Serafika kienet waqgħet bil-bombi fi żmien it-Tieni Gwerra Dinjija.

Ġużepp Garzia,
ofmCap,
S.Th.D.,
Lic. Th. Past.



"X-XOGHOL prinċipali ta' kull Isqof huwa dak li jmessi l-Knisja lokali fit-tagħlim ta' Kristu f'għaqda ma' l-Isqfijiet l-oħra u mal-Papa. Ahna lkoll ahna missjunarji u kulmin iġix il-ħajja nisranija vera jfittex anki li jaqsam il-fidi tiegħu ma' l-oħrajn, ifittex li jagħti u jressaq lill-oħrajn lejn Kristu. It-talb u l-ghajnuna ta' kull xorta jgħinu lilna lkoll, ahna u nitolbu, biex ngħixu l-vokazzjoni missjunarja tagħna" (Mons. Pawlu Darmanin).



Intervista lil
Mons. PAWLU DARMANIN – Isqof tad-Djoċesi
Garissa – Kenja
waqt żjara f'Malta wara l-vista
'Ad Lima Apostolorum'
minn Leonard Falzon ofmCap
Segretarju Missjoni Kapuċċini – Frar '88



(M): Mons., il-wasliet tiegħek f'Malta mill-Missjoni tad-Djoċesi ta' Garissa, il-Kenja, ċert li jkompli jsaħħu r-rabtiet tal-Maltin u l-Għawdxin mal-ħidma missjunarja tiegħek u tal-Kapuċċini fil-Missjoni tal-Kenja. Inkunu qegħdin naħsbu sewwa jekk ninterpretaw din iż-żjara tiegħek f'Malta f'dan is-sens?

(T): Bħala Isqof tad-Djoċesi ta' Garissa jkolli diversi raġunijiet għalfejn niġi l-Ewropa. Din id-darba l-okkażjoni kienet il-viżita Ad Limina Apostolorum li kellna f'Ruma fi Frar. Min-naħa tiegħi ma nonqosx li meta jkolli cans inżur anki Malta. Jiena nemmen li l-kuntatt tagħna ma' ħutna Maltin u Għawdxin kemm bl-ittri, b'xi artiklu u speċjalment b'dawn iż-żjarat iservu ħafna biex jikber l-ispiritu missjunarju hawnhekk u huwa wkoll ta' nkuraġġiment kbir għalina. Inħoss li x-xogħol li qegħdin nagħmlu ahna fil-Missjoni u t-talb u l-ghajnuna tal-Maltin u l-Għawdxin jagħmlu possibbli l-progress u l-ġid li qiegħed isii.

(M): Semmejtli li kont ma' l-Isqfijiet l-oħra tal-Kenja

fuq vista *ad limina* mal-Papa. Kemm intom Isqfijiet fil-Kenja u fiex tikkonsisti l-vista *ad limina*?

(T): Fil-Kenja hemm tmintax-il Isqof f'tant Djoċesijiet fost dawn hemm ukoll Kardinal li huwa l-Arċisqof ta' Nairobi. Għal din il-viżta konna sittax, peress li l-Isqof ta' Loduvar kien ma jiflaħx, waqt li dak ta' Nyeri miet sena ilu. Il-viżita ad limina tikkonsisti filli l-Isqfijiet li jiffurmaw konferenza bejniethom imorru Ruma fejn jiltaqgħu mal-Papa u jiddiskutu miegħu l-ħajja tal-Knisja fid-djoċesijiet tagħhom. Ahna stajna niltaqgħu mal-Papa kemm bħala gruppi flimkien, kif ukoll f'udjenza privata ta' madwar 15-il minuta kull wieħed. Il-Papa juri interess kbir fil-ħajja ta' kull Knisja lokali u għandu dejjem kelma ta' nkuraġġiment fil-problemi li l-insara jiltaqgħu magħhom.

(M): Madwar erba' snin ilu, propju minn mindu inti sirt Isqof, f'Ġunju 1984, il-parti tal-Lvant tal-Kenja, bl-isem ta' Garissa, bdiet titqies bħala Djoċesi. Issem mili d-differenza li inti stess tinnota bejn issa, li

Fil-Missjoni tal-Kustodja Kapuċċina fil-Kenja

I-Missjoni hi Djoċesi, għal meta ma kinitx?

(T): *Ix-xogħol fid-Djoċesi ta' Garissa ilu li beda mill-kapuċċini Maltin sa mis-sena 1974. Huwa proprju minhabba x-xogħol siwi li sar, li erba' snin ilu din il-Missjoni setgħet issir Djoċesi separata mill-oħrajn. Ħafna mix-xogħol li qiegħed isir kien diġà mibdi qabel; wara li saret Djoċesi dan seta' jissahħaħ iżjed u jikber. In-numru ta' nsara kiber ħafna, kif ukoll:*

- *infethu stazzjonijiet godda,*
- *qed tingħata importanza kbira għall-formazzjoni ta' katekisti u l-Għalliema li jistgħu jaqdu l-missjoni tagħna mat-tfal u ż-żgħażaġh fl-iskejjel,*
- *laqgħat għall-familji u*
- *formazzjoni ta' Small Christian Communities u attivitajiet oħra.*

(M): Prinċipalment, ix-xogħol tiegħek fid-Djoċesi ta' Garissa fiex jikkonsisti?

(T): *Ix-xogħol prinċipali ta' kull Isqof huwa dak li jmxxi l-Knisja lokali fit-tagħlim ta' Kristu f'għaqda ma'*



Guza Abdilla (Żurrieq) waħda mill-voluntiera lajċi fil-Missjoni ta' Garissa – bit-tbissima għas-servizz ta' l-oħrajn.



Möns. Isqof Pawlu Darmanin mal-pp. Spiro Galea u Maurice Cassar ofmCap flimkien mal-gemgħa li attendiet għat-tberik tal-knisja gdida fil-villagġ ta' Möa. Dan il-villagġ huwa wieħed mill-'Out stations' ta' patri Spiro Galea ofmCap.

Fil-Missjoni tal-Kustodja Kapuċċina fil-Kenja

I-Isqfijiet l-oħra u mal-Papa. Dan jinkludi ċertament:

- *pjan pastorali,*
- *visti spissi lill-missjunarji u l-parroċċi,*
- *tagħlim u amministrazzjoni ta' sacramenti.*

Ma' dan ix-xogħol fi proġetti hemm ukoll il-ħidma flimkien mal-missjunarji l-oħrajn li jgħinu lin-nies fil-ħajja tagħhom ta' kuljum:

- *kura medika permezz ta' clinics fil-villaġġi,*
- *tqassim ta' ikel speċjalment lill-anzjani, ommijiet bit-trabi, persuni ħandikappati u orfni,*
- *proġetti dwar nuqqas ta' ilma,*
- *kultivazzjoni ta' l-egħlieqi*

u hafna proġetti oħra.

(M): Ċert li inti sodisfatt bis-sehem ta' sħabna l-Kapuċċini missjunarji fl-Istazzjonijiet fejn jaħdmu. Għall-fatt li l-mezzi ta' kuntatti, bħalma huma t-toroq, qajla huma żviluppati biżżejjed, kemm ikun faċli għalik li tilhaqhom regolament?

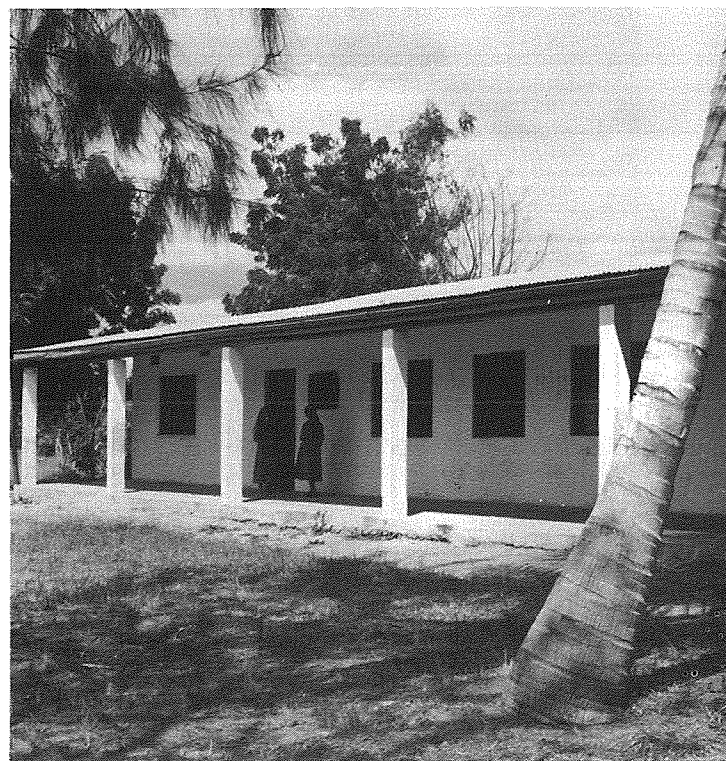
(T): *It-territorju fid-Djoċesi ta' Garissa huwa kbir hafna b'toroq mhux asfaltati. Ċert li dan ma jgħinnix hafna fil-vjaġġi li kontinwament nagħmel minn stazzjon għall-ieħor. Dan isir iżjed diffiċli meta, imħabba x-xita, it-toroq jingħalqu u jkunu kollha tajn li tista' tehel fih anki bil-Land Rover. Però nista' ngħid li dan ma jzommnix milli nżur ta' spiss l-istazzjonijiet missjunarji fid-djoċesi; meta wiehed jidra t-toroq u l-istaġuni li fihom l-aħjar tivvjaġġa, jkun jista' jilhaq il-postijiet kollha.*

(M): Jeżistu xi pjani għal Seminarju Djoċesan bil-għan li fil-futur il-ħidma missjunarja titkompla mill-qassisin indigeni (Kenjani) infushom?

(T): *Huwa ferm importanti għal kull Djoċesi li jkollha Seminarju fejn ikunu jistgħu jiġu fformati saċerdoti. Il-futur ta' kull Knisja lokali jiddependi hafna mill-vokazzjonijiet saċerdotali. Għall-grazzja ta' Alla fil-Kenja huma hafna dawk li jhossu s-sejha ta' din il-vokazzjoni. Peress li għalissa wiehed ma jistax jistenna hafna vokazzjonijiet mid-Djoċesi, il-hsieb tagħna huwa li nagħmlu uzu mis-seminarju ta' djoċesijiet oħrajn fejn in-numru huwa kbir. Is-Seminaristi jkunu jistgħu jieħdu l-formazzjoni tagħhom flimkien ma' oħrajn Kenjani bħalhom, speċjalment f'dawk id-djoċesijiet li għandhom l-istess ambjent ta' ħidma pastorali bħal Garissa. Però l-għan tagħna jibqa' dejjem li gurnata Garissa jkollha wkoll is-Seminarju tagħna.*

(M): Aktar 'il fuq semmejtli li sar progress ġmielu b'rihet il-ħidma missjunarja fid-Djoċesi. Il-hafna problemi, bħalma huma l-ikel, il-mard, l-edukazzjoni, id-djar, il-livell ta' ħajja u l-bqija, li n-nies iħabbtu wiċċhom magħhom, l-amministrazzjoni tiegħek kif taffronthom?

(T): *Il-problemi li semmejtli hafna drabi nsejñulhom*



Fil-Missjoni tal-Kustodja Kapuċċina fil-Kenja

Opri Soċjali, dan huwa veru. Fil-każ tagħna, fil-Missjoni b'mod speċjali, wieħed irid iħares lejhom bħala Opri ta' Karità; huwa l-istess Vangelu mgħix u mqiegħed fil-prattika: 'itma lil min hu bil-ġuħ, isqi lil min hu bil-ġhatx, għallim lil min ma jafx, eċċ.' Dawn in-nies, li huma tant nobbli fil-qalb u jafu jħobbu, għandhom diversi bżonnijiet materjali li aħna, għall-grazzja ta' Alla,



(Lemin) Mons. Pawlu Darmanin b'tarbija f'idejh waqt żjara li għamel għand is-Sorijiet ta' 'Ulled il-Qalb ta' Ġesù' f'Hongue.

(Xellug) Id-dormitorju ta' Garissa Boys' Town. (Taht) Waħda mill-kliniċi fid-djoċesi ta' Garissa (Hongue) għas-servizz tal-poplu.

nsibuhom faċilment. Hija għalhekk parti mill-missjoni tagħna li naqsmu l-ħajja tagħna magħhom billi nippruvaw ngħinuhom halli anki huma jkollhom ħajja li tixraq id-dinjità tal-bniedem. Dan aħna nistgħu nagħmluh bl-għajnuna u l-ġenerożità ta' diversi benefatturi u aġenziji li jgħinuna fix-xogħol tagħna.

(M): Nemmen li pajjiż li qiegħed jiżviluppa jinhtiegħ għajnuna kbira ta' personal kwalifikat u mezzi finanzjarji mhux żgħar. Minn Malta u Għawdex issib xejn għajnuna f'dawn iż-żewġ aspetti?

(T): Malta u Għawdex huma minn ta' quddiem f'din l-għajnuna li aħna nircievu. Hawn ħafna persuni ġenerużi li lesti jaqsmu dak li l-Mulej ipprovdilhom ma' dawn ħutna fil-bżonn. Din il-ġenerożità tinħass ukoll sewwa fin-numru ta' missjunarji, saċerdoti, reliġjużi, lajċi li jġu personalment biex igħinu u jsaħħu d-Djoċesi.

(M): Wieħed mill-għanijiet tar-rivista DAWL FRANĠISKAN huwa li tkabbar is-sens missjunarju fost il-Maltin. Mill-kontenut dwar il-Missjoni fil-Kenja, jidherlek li aħna mixjin f'din id-direzzjoni?

(T): Fl-opinjoni tiegħi r-rivista DAWL FRANĠISKAN qed jirnexxilha twassal tajjeb lill-qarrejja tagħha l-ħidma missjunarja li qed issir kemm fid-Djoċesi ta' Garissa, kif ukoll f'postijiet oħra. Dan igħin ħafna biex ikompli jikber l-ispiritu missjunarju fost il-qarrejja u tissaħħaħ dejjem iżjed l-għaqda bejna l-missjunarji u tant ħbieb u benefatturi tagħna.

(M): Għandek xi messagg li tixtieq twassal lill-qarrejja ta' DAWL FRANĠISKAN?

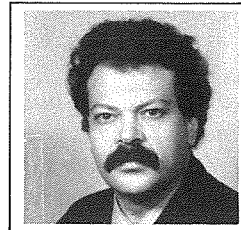
(T): Li nixtieq ngħid lill-qarrejja huwa dan:

- li aħna lkoll aħna missjunarji,
- li kulmin igħix il-ħajja nisanija vera jfittex anki li jaqsam il-fidi tiegħu ma' l-oħrajn,
- ifittex li jagħti u jressaq lill-oħrajn lejn Kristu.

Dan huwa x-xogħol uniku tagħna fid-Djoċesi ta' Garissa: kemm fl-evanġelizazzjoni diretta u kemm fl-opri ta' karità li aħna nagħmlu irridu biss nuru l-imħabba kbira li għandu l-veru Alla għalina. It-talb u l-għajnuna ta' kull xorta jgħinu lilna lkoll, aħna u nitolbu, biex ngħixu l-vokazzjoni missjunarja tagħna.

**Inselli ħafna għalikom u
l-Mulej iberikkom.**

MANWEL D. SCHEMBRI B.A.(Gen.), Dip. Rel. Stud., (36 sena — Mosta). Studja fis-Seminarju, f'St. Michael's College of Education, fl-Università ta' Malta u fil-Fakultà tat-Teologija. Ghalliem fl-iskejjel Sekondarji ta' l-istat. Membru fil-Kummissjoni Żgħażaġh — Mosta. Jiehu sehem fi programmi reliġjużi fuq ir-Radju u t-T.V. Bhalissa student tal-V sena fil-kors B.A. Rel. Stud. Miżżewweġ lil Dorothy neè Agius u għandhom tifel, Luciano Francesco.



Il-Formazzjoni ta' Qalb iż-Żgħażaġh tagħna

QED naħsbulhom għal kollox!

Ma rriduhomx neqsin minn xejn 'l uliedna.

Minn kmieni nsuquhom lejn l-iskola — u nagħmlu kulma nistghu biex nagħzlulhom l-aħjar waħda — għax nemmnu li *bl-iskola biss isiru nies!*

Ikun għadhom bil-kemm ilhom sena li telqu jimxu li ma nibdewx neħduhom għal-lezzjonijiet tal-Ballet jew tal-pjanu u tal-vjolin u x'naf jien!

U mbagħad għandhom l-eżami ta' kollox!

U aħna naslu biex nibdew inkejlu l-kwalitajiet ta' wliedna mir-riżultati ta' l-eżamijiet.

U l-lum jagħmlu eżamijiet fuq eżamijiet — anki biex jidhlu f'*Kindergarten*.

Jeżistu tfal ta' *tlett snin u nofs* li diġà qed imorru l-privat!

Minn kmieni t-tfal qed isibu rwieħhom imdeffsin f'għirja kompetittiva ma' tfal ta' madwarhom.

Qed isibu haġġithom il-hin kollu *mhedda* minn dak li aħna l-ġenituri nqisuh l-aħjar għalihom.

Anki grajjiet reliġjużi importanti f'haġġet it-tfal tagħna qed isiru kkummerċjalizzati, kultant fi proporzjonijiet li ma jitwemmnu.

Saret iktar importanti t-thejġja tal-festin, ta' l-ilbies, tal-lokal fejn se tilqa' l-mistednin, tal-kwantità ta' ritratti li jittiehdu, *mit-thejġja tat-tfajjel għall-ewwel laqgħa tiegħu intima ma' Ġesù li nemmnu fih.*

U wara l-*Preċett* tasal il-Grizma u l-istorja terġa' tirrepeti ruhha.

Igħaddi ftit taż-żmien u f'daqqa nintebhu li wliedna, dak it-tifel hlejj u li tant lgħabt miegħu u għrejt bih fuq spallejja, dik it-tifla ċkejna li tant kont niggosta titbissem, dawk li tant gābuli ferħ bi tfulithom, issa m'għadhomx tfal.

Saru guvnott u tfajla.

Tfulithom spiċċat.

Tfulithom harbitli minn bejn subgħajja bla ma ntbaħt li qieghda tintemm biex ma terġax tiġi!

U ma' wiċċi sibt żgħażaġh.

Żgħażaġh li jgħarrxu f'għajnejja biex jaraw jien, missierhom, nistax noffrilhom dak li qed ifittxu.

U hassejthom jifluni minn fuq s'isfel.

Hassejthom jippuntaw subgħajhom lejja u jistaqsuni — b'herqa u bi dritt — hadtilhomx

hsieb ta' qalbhom.

B'ghajnejhom hassejthom ighiduli li mlejthom informazzjoni, li ttantajt ingibhom qrib dak kollu li jien hassejt li jista' jifthilhom mohhom.

'Imma, qalbi', smajtu jghidli t-tfajjel b'ghajnejh jiddu 'l fuq minn fommu mitbuq, *'imma, qalbi nsejthili.'*

- X'valur qed naghtu hom lill-ulied li jridu jkunu l-ghada taghna?
- X'eżempju qed jaraw fina uliedna?
- Aħna x'qeghdin noffrulhom?
- Qed insibu hin inkellmu hom?
- Qed insibu hin nisimghu hom?
- Qed naghtu kas ta' kull ma jghidulna? Jew qed isibuna dejjem mehdijin bil-gazzetta, jew bl-aghsafar jew bil-karrozza jew bil-każin?
- Fejn qed inhalluha qalb uliedna?
- Qed inhallu t-T.V. jehdilna hsiebhom?
- Qed inhallu t-T.V. ighallimhom il-valuri tiegħu?
- Qed insibu t-T.V. komdu għax iżommhom lna *mighurin* u *kwieti*?
- Qed inhallu l-*magazines*, il-ħbieb u l-kantanti jiffurmaw qalb iż-żgħażaġh taghna?

U ergajt ftakart fit-tfajjel.

- Ftakart kemm drabi rajtu riesaq lejja mħasseb u jien, għax kelli x'nagħmel għamilt ta' bir-ruhi li ma lmahtux.
- Ftakart meta smajtu jgħolli leħnu m'ommu u jien għażilt li ma nindahalx!
- Ergajt hassejt id-dehxa li hadd meta rajtu b'sigarett bejn subghajh b'sieq fuq sieq fuq l-oħra fuq l-ghatba ta' hanut li ma tantx idoqqli.
- Ergajt hassejt demmi jiksah meta lmahtu f'kumpanija ta' żgħażaġh bħalu li ma tantx kellhom fama tajba.

U niftakar li dakinhar f'qalbi staqsejt:

"Dan ibni kif sar? Tajtu kull ma kellu bżonn.

Bgħattu fl-aħjar skola. Ma hallejtu nieqes minn xejn – mingħalija!"

Għadni nisma' żaġżuġha tghid 'il min nissilha:

- *"Xbajt narakom titlewmu.*
 - *Xbajt narakom taqdfu għal raskom.*
 - *Xbajt nismagħkom tgergru bejnietkom.*
 - *Irrid narakom titbissem lil xulxin.*
 - *Irrid nerga' narakom id f'id.*
 - *Irrid narakom tifirħu b'xulxin.*
 - *Irridkom toħorġu flimkien.*
 - *Irrid nintebah li intom ukoll għadkom tinhabbu bħal qabel."*
- Liz-żgħażaġh tagħna għandna nuruhom kif kull kelma għandhom iqisuha qabel ilissnuha.

Jekk tingħad bla għaqal, kelma tasal tnissel firda.

U donnu kelma iebsa ma tintesiex.

Għandna nuruhom kif m'għandna niġġudikaw 'il hadd.

Għandna nuruhom kif inkunu ġenerużi ma' l-oħrajn, kif isibu l-hin għal haddieħor, għal huħom, għal ħbiebhom.

Għandna ngħallmu hom isibu l-hena fit-talb.

Għandna nuruhom li jekk qalbhom jorbtuha mar-rieda ta' Alla, ikunu henjin, u fil-hena l-bniedem iħossu jghix.

U bl-hena f'qalbu l-bniedem jhenni 'l ta' madwaru u l-hena tiġi minn Alla, *għax Alla hu mħabba.*

U l-hena hi l-qofol ta' l-edukazzjoni tal-qalb!

Is-Skiet:

Il-Qofol ta' kull Virtù



Il-hajja mgħaġġla tal-lum hija sfida għall-hajja ta' ġabra.

QEGHDIN nghixu f'dinja ta' għaġla u hsejjes. Aktar minn qabel, il-bniedem għandu bżonn tal-kwiet biex jistrieħ. Izda mhix haġa hafifa li ahna nidraw is-skiet, meta llum madwarna hawn hafna x'jiġbed l-attenzjoni tagħna. Il-virtù tas-silenzju hija mehtieġa hafna għall-hajja spiritwali. L-Ispirtu tal-Mulej qed imexxi hafna nies għall-irtiri, laqgħat ta' talb u talb flimkien fuq il-Bibbja (*Bible sharing*). Dan żgur li se jkun ta' ġid kbir għall-Knisja kollha.

Liturġija

Is-skiet jissemma: •fl-Istruzzjoni Ġenerali tal-Missal Ruman •fl-Espożizzjoni Ewkaristika •fiċ-ċelebrazzjoni tal-Penitenza •fl-Ordni Ġenerali għal-liturġija tas-Sigħat.

F'din l-ordni tal-Uffiċċju Divin insibu

miktub: "F'kull azzjoni liturġika hi liema hi, wiehed għandu jiehu hsieb li 'jinżamm ukoll f'waqtu s-skiet imqaddes'."

B'dawn l-okkażżjonijiet ta' skiet magħċula fil-Liturġija, il-Knisja turina l-importanza tas-silenzju u tghinna nipprattikawh.

■ *Fl-Att Penitenzjali tal-Quddiesa, f'Eghluq il-jum, fiċ-Ċelebrazzjoni Penitenzjali*, ahna nidhlu dahla fina nfusna biex nimmarkaw in-nuqqasijiet tagħna. Huwa mehtieġ is-skiet, għax il-bniedem, naturalment supserv, isibha bi tqila jeżamina lillu nnifsu u jammetti htijietu.

■ *Fil-Quddiesa*, wara kull sejha għat-talb, ningabru fis-skiet biex ngħarfu lil



F'mument ta' ġabra qalbna ssib il-paċi għax tilitaqa' ma' Alla.

min qeghdin nitolbu, kemm ahna f'qar quddiem dak li mieghu qeghdin nittrattaw, kemm ghandna b'zonn ta' Kristu biex nersqu lejn il-Missier.

■ Wara l-Qari u wara l-Omelija nieqfu f'it biex naraw x'messaġġ irid jaghtina Ġesù individwalment. F'waqtiet ta' skiet naraw x'laqatna, x'jghodd ghalina, x'tghallimna, x'niftakru, x'se nipprat-tikaw. Jekk dan ma jsirx, il-Qari u l-Omelija jkunu *kliem, kliem u kliem*.

■ Wara t-Tqarbin, il-Knisja tridna nżommu mument ta' skiet biex ninghaqdu iktar personalment ma' Kristu, infahhruh, nifirhu bih, inkellmu u nitolbu. Mela, il-Knisja tghidilna nżommu f'it skiet seba' darbiet fil-Quddiesa.

■ Fl-Espożizzjoni Ewkaristika, barra t-talb kollettiv ta' tiffir u hajr, jiswa' hafna l-hin tas-skiet ghal sentimenti ta' adorazzjoni personali ntima u ammirazzjoni għall-imhabba ta' Ġesù lejna.

■ Fl-Uffiċċju Divin, is-silenzju għandu postu wara l-antifona, fi tmiem is-salmi, jew wara l-lezzjoni.

Dan is-skiet fil-Liturgija, il-Knisja ssejjahlu *skiet qaddis, skiet tal-qalb, skiet irrakkomandat*, biex ahna ngħarfu nagħtuh il-valur li haqqu.

Eżempju minn Kristu

L-aqwa opri ta' Alla jsiru fis-skiet: l-Inkarnazzjoni, l-Ewkaristija, il-qdusija tal-bnedmin — għaliex Alla jiggosta s-skiet.

San Luqa jurina l-Omm ta' Ġesù f'attegġjament ta' skiet, taħseb f'qalbha fuq il-misteru ta' binha. San Mattew iġhidilna fuq San Ġużepp, il-qaddis sieket, rassenjat, li jobdi fis-skiet.

U Ġesù jgħaddi tletin sena minn hajtu fl-ubbidjenza, fix-xogħol u fis-skiet. Jibda l-hajja pubblika tiegħu fid-deżert, għaret ta' talb u skiet. Sikwit kien iqatta' l-iljeli fit-talb lil Alla. Hu stieden ukoll l-Appostli: *"Ejjew miegħi, intom biss, wahedkom, f'post imwarrab, u striehu f'it,"* għax kultant lanqas kellhom żmien jieklu. X'taġhlima għalina meta nkunu f'gati bix-xogħol, anki pastorali u forsi nahnas li jekk nieqfu tispiċċa d-dinja!

Kristu zamm is-skiet ukoll fil-passjoni: mahqur, ikkundannat, sfidat. Izda l-aqwa fatt kontinwu li għandu jimpresjonana u jiskantana huwa s-skiet ta' Ġesù fl-Ewkaristija. Tassew li hawnhekk Hu xejjen lilu nnifsu u qatt ma jipprotesta. Ikellimna fis-skiet, l-aktar lil dawk li jiggostaw is-skiet tiegħu u joqogħdu quddiemu, sempliċement iħarsu lejha fit-Tabernaklu. Dan hu s-silenzju melodjuż tal-imhabba ta' Alla.

Frott

Fil-hajja spiritwali, is-skiet huwa l-qofol

ta' kull virtù:

• Hemm skiet tal-fomm li jhares il-karità, il-kastità, l-umiltà, il-manswetudni . . .

• Hemm skiet tal-moħħ li jwarrab l-ispirtu tad-dinja u jsib 'l Alla bħalma sabu Elija (1 Slaten 19,1–14). Hawn tidhol il-meditazzjoni li tkabbar fina mentalità reliġjuża soda, mibnija mhux fuq it-Teologija li studjajna, izda fuq it-Teologija li ahna tghallimna għarkobb-tejna (Rahner).

• Hemm skiet tal-qalb li tiggosta 'l Alla l-Missier, lil Kristu (fl-Evangelju, fl-Ewkaristija, fil-Knisja, fil-proxxmu); tiggosta l-imhabba helwa u s-sbuhija ta' Marija Immakulata; tiggosta wkoll il-meravilji tal-holqien li fihom tara l-id ta' Alla, u tinfexx tfaħħru: *Qaddis, qaddis, qaddis . . .* jew tinghaqad mal-hlejjaq kollha: *Bierku, eghmejjel kollha tal-Mulej, lill Mulej; fahhruh u għolluh għal dejjem*. Dan inissel fina paċi li ma titfissirx bil-kliem u kuraġġ kbir fil-apostolat.

Is-skiet irawwem fina l-ispirtu ġenwin tat-talb u l-grazzja taħdem bla waqfien fil-hajja tagħna individwali u ekkleżjali.

Dun Karm Bezzina

Jum l-Omm
Għall-okkażjoni ta' Jum l-Omm,
il-Hadd, 8 ta' Mejju 1988,
id-Direzzjoni DAWL FRANĠISKAN tixtieq
lill-Ommijiet kollha kull barka ta' Alla
għas-sehem kbir tagħhom lejn
il-familja u s-Socjetà

